



«EC» DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARATION DE CONFORMITE «CE»
KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG « EG »
DICHIARAZIONE « CE/UE » DI CONFORMITA
DECLARACIÓN «CE/UE» DE CONFORMIDAD

The manufacturer / *Le fabricant* / Der Hersteller / Il fabbricante / El fabricante :

ZEDEL
Z.I Crolles
38920 CROLLES
FRANCE

declares that the product described below : Face shield for protection from short-circuit electric arcs
déclare que le produit décrit ci-après : *Visière de protection contre l'arc électrique*
erklärt, daß das unten beschriebene Produkt : Gesichtsschutz zum Schutz gegen Kurzschluss-Lichtbögen.
dichiara che il prodotto descritto in appresso : Pantalla de protección facial contra el arco eléctrico
declara que el producto descrito a continuación: Visiera di protezione del viso contro l'arco elettrico.

Name / *Nom* / Name / *Nome* / Nombre : **VIZEN**
Reference / *Référence* / Bestellnummer / *Codice* / Referencia : **A14**

- conforms to the requirements of the Directive 89/686/EU, is subject to 11A treatment under Directive 89/686/EU, is manufactured within ISO 9001 certified system, is under the control of notified body DIN CERTCO (0196), is identical to the PPE which was the subject of the EC certification of type.

- *est conforme aux dispositions de la Directive 89/686/CEE, est soumis à la procédure visée à l'article 11A de la Directive 89/686/CEE, est fabriqué dans le cadre d'une certification ISO 9001, est sous le contrôle de l'organisme notifié DIN CERTCO (0196), est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation CE de type.*

- mit den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EWG übereinstimmt, dem unter Artikel 11A der Richtlinie 89/686/EWG beschriebenen Prozess unterworfen ist, in einem durch ISO 9001 zertifizierten Bereich hergestellt wurde, unter der Kontrolle der gemeldeten Stelle DIN CERTCO (0196) ist und daß es gleich der PSA ist die Gegenstand der EG - Baumusterprüfung war.

- *è conforme alle disposizioni della Direttiva 89/686 CEE, è sottoposto alla procedura prevista all'articolo 11A punto A della Direttiva 89/686 CEE, è fabbricato nell'ambito della certificazione ISO 9001, sotto il controllo dell'organismo notificato DIN CERTCO (0196), è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE del tipo.*

- es conforme a las disposiciones de la Directiva 89/686/CEE, está sometido al procedimiento especificado en el artículo 11A de la Directiva 89/686/CEE, ha sido fabricado dentro del marco de una certificación ISO 9001, está bajo el control del organismo notificado DIN CERTCO (0196), es idéntico al EPI que ha sido objeto del examen CE de tipo.

EC type certificate n° / *attestation CE de type n°* / Zertificate EG

Typ n°/*attestato CE del tipo n°* / certificado CE de tipo n° :

according to / *d'après* / *entsprechend* / *secondo* / según:

released by / *délivrée par* / ausgestellt durch / *ilasciato da* /
expedido por :

C4760PETZL/R0

DIN EN 166 : 2002-04

DIN EN 170 : 2003-01

GS-ET-29 : 2010

DIN CERTCO GmbH

Tillystrasse 2 – 90431 NURNBERG / Germany

Date / *Date* / Datum / *Data* / Fecha : 26/10/2016

Bernard BRESSOUX

Quality Director / *Directeur Qualité* /

Qualitätsdirektor /

Direttore qualità / Director de calidad